

**МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ**

**Національний авіаційний університет**

**Факультет міжнародних відносин**

**Кафедра іноземних мов**

**МОДУЛЬНІ КОНТРОЛЬНІ РОБОТИ**

**з дисципліни**

**«Іноземна мова (базовий курс)»**

галузь знань 29 «Міжнародні відносини»

спеціальність 293 «Міжнародне право»

освітньо-професійна програма «Міжнародне право»

## Зразок модульної контрольної роботи

### Модульна контрольна робота №1

#### 1. Translate the following words, word combinations, expressions from English into Ukrainian and from Ukrainian into English:

1. to be sociable, easy-going, warm-hearted and get on with men and women -
2. to be open-minded and strong-willed, but bossy and difficult at times –
3. to be organized, hard-working , flexible and able to work under pressure –
4. to be moody and get very impatient if people don't do their work properly –
5. to be a life-long vegetarian and have strong opinions about people who eat meat –
6. to attract people to them, have a strong personality and charisma –
7. to be talkative and speak your mind instead of being diplomatic –
8. to find a suitable candidate who will have a strong sense of duty –
9. to be ambitious, serious, reliable and do your best for the company -
10. to inspire people and use your charisma in a positive way or abuse it –
11. to have a sunny personality and a good sense of humour –
12. to be some kind of magic and relatively rare -
13. to find energy and motivation inside themselves and feel comfortable alone –
14. часто кепкувати з мене і діяти мені на нерви –
15. виступати з промовами перед молодими людьми у всьому світі –

16. полюбляти людей, які самі живуть та дають жити іншим –
17. дозволяти людям працювати так, як вони вважають за необхідне і не втручатися дуже часто –
18. бути впливовими бізнесменами й поводитися так, що це призвело до краху їхніх компаній –
19. бути спокійним, зануреним у свої думки і зосередженим на своєму внутрішньому світі–
20. харизматичними людьми народжуються, а не стають -
21. бути рішучим та наполегливим і не відмовлятися від своїх мрій –
22. бути серйозним і ставити інтереси компанії на перше місце –
23. приваблювати до себе людей й успішно доводити їм, що ви – лідер –
24. буди занадто стриманим й заздрити своїм дружнім стосункам з багатьма людьми –
25. полюбляти бути серед людей і цікавитися багатьма речами –

## **2. Translate the following sentences from Ukrainian into English:**

1. Вона діє мені на нерви, бо весь час розмовляє і кепкує з усіх замість того, щоб бути більш організованою та серйозною і виконувати свою роботу відповідним чином.
2. Зараз ми шукаємо людину, яка є товариською, толерантною, відповідальною і працелюбною, яка може працювати в складних умовах і ладнає як с чоловіками, так і з жінками.
3. Харизматичні люди – це зазвичай сильні особистості, які полюбляють бути серед людей і завжди приваблюють їх до себе, мають гарне почуття гумору і прекрасні навички спілкування.
4. Зазвичай він спокійний і врівноважений, але в даний момент він дуже похмурий і у нього часто уривається терпець, бо він має проблеми на роботі й тому ми з ним не спілкуємося.
5. Наш начальник – владна і амбіційна людина, він дає нам чіткі вказівки, що робити і не дозволяє працювати нам так, як ми вважаємо за необхідне, але він завжди хвалить нас за добре виконану роботу.
6. Зараз все більше і більше людей в багатьох країнах світу не їдять м'ясо і стають стійкими вегетаріанцями, і моя подруга – одна з таких людей, вона зовсім не їсть м'ясо.
7. Екстраверти рішучі, самовпевнені, енергійні, товариські і балакучі, зосереджені на зовнішньому світі, а інтроверти, з іншого боку, спокійні, обережні, занурені в свої власні думки і часто мають творчі ідеї.
8. Він - гарний промовець і зараз виступає перед студентською аудиторією, він розповідає про основні відмінності між екстравертами та інтровертами і про їхнє ставлення до світу.
9. Я вважаю, що харизматичними людьми народжуються, а не стають, бо харизма – це особлива риса характеру, це те, що схоже на магію і те, що зустрічається доволі рідко.
10. Зазвичай він говорить все, що думає замість того, щоб бути більш терплячим і дипломатичним, але він дуже гарний працівник, робить для компанії все від себе залежне і ставить інтереси компанії на перше місце.

## Модульна контрольна робота №2

### 1. Translate the following words, word combinations, expressions from English into Ukrainian and from Ukrainian into English:

1. to broaden your horizons, to find yourself, to become more independent and self-confident –
2. to avoid tourist traps, to go off the beaten track and to discover new places –
3. to travel to faraway destinations, to visit distant corners of the world and every part of your own country –
4. to be the first travel agent and to arrange the first package tour –
5. to see new sights, to explore new places and to experience different cultures –
6. to have all the benefits of travel without the inconvenience and to make the world a small place –
7. not to have enough opportunities to interact with Czech and Polish students in the same age group –
8. to introduce the public to the world of sharks, whales, dolphins, treasure and coral reefs –
9. to lose all his documents and to run out of money –
10. to give me and others a chance to experience nature and discover its beauty –
11. to begin travelling the world's oceans in his research ship Calypso and to begin exploring underwater –
12. to explore ice-cut fjords and to help with environmental projects –
13. to set out on a hajj to Mecca, to stop off in Spain, Russia and Turkey and to carry on to India –
14. почати захоплюватися морем і захищати життя океану –
15. зустрічатися з новими людьми, вивчати нову мову й навчатися новим навичкам –

16. покинути все та поїхати світ за очі, поїхати за кордон (2), їхати задля досвіду –
17. вважатися одним з найвидатніших мандрівників усіх часів –
18. виграти грант в університетській дослідницькій програмі –
19. зробити багато помилок і уникати помилок, які вони зробили в минулому –
20. бути відпочиваючим, перебувати на курортах та включати відпочинок –
21. знайомитися з іншим стилем життя і отримувати освіту за кордоном –
22. сходити на гори Гімалаї у Непалі та повертатися з лісів басейну річки Амазонки –
23. мати недоброчливу атмосферу в групі –
24. повернутися до свого рідного міста і бути названим «мандрівником століття» –
25. бути дослідником підводного світу, екологом і винахідником –

## **2. Translate the following sentences from Ukrainian into English:**

1. Я ніколи не був за кордоном, але я вже відвідав майже кожен куточок своєї власної країни, побачив багато цікавих історичних пам'яток та розширив свій світогляд.
2. Минулого року ми мали наш перший комплексний тур й нам сподобалося бути відпочиваючими, бо ми перебували на дуже відомому курорті й познайомилися з багатьма цікавими людьми.
3. Всі найвідоміші мандрівники завжди сходили з битого шляху, відкривали та досліджували віддалені куточки світу і мандрували задля отримання нових вражень та досвіду.
4. Вони вже їздили за кордон багато разів та відвідали найвідоміші та найкрасивіші місця світу, а минулого року вони їздили до Китаю, щоб вивчити нову мову й познайомитися з іншим способом життя та культурою.
5. Минулого року мій друг брав участь у декількох екологічних проектах, виграв грант в університетській дослідницькій програмі та побував в лісах басейну річки Амазонки.
6. Під час нашої останньої подорожі у нас було багато вільного часу і ми мали можливість дослідити нові місця та поспілкуватися із чеськими та польськими студентами-однолітками.
7. Він був відомим дослідником, екологом й мандрівником, написав декілька книжок, в яких він описав свої подорожі Азією та Близьким Сходом та зняв 2 фільми про його підводні подорожі.
8. Спочатку ми вирушили у подорож Європою, потім ненадовго зупинилися в Африці, та після цього продовжили подорож та поїхали до Індії.
9. Тиждень тому мій друг покинув все й поїхав світ за очі, бо він хотів навчитися нових навичок спілкування, заробити трохи грошей й стати більш незалежним та самовпевненим.
10. Мій брат працює тур агентом й вже організував багато турів по півночі до різних країн світу, але останній тур до Туреччини був невдалим, бо він зробив дуже багато помилок.

### Модульна контрольна робота №3

#### 1. Translate the following words, word combinations, expressions from English into Ukrainian and from Ukrainian into English:

1. to work well on their own or to work closely in teams and brainstorm ideas –
2. to have too much responsibility without enough training–
3. to do a part-time Master's degree and to have excellent grades throughout my studies -
4. to get a complete picture of your qualities, skills and qualifications –
5. to develop good time management skills and to have a better work - life balance –
6. to win an award for the best work placement in France –
7. to focus your reader's attention on what you really have to offer their organization –
8. to be time-consuming and to commute daily to work –
9. to complete a work placement and to have a sense of having achieved something –
10. to write as much as possible in the work experience section and to end on a positive note -
11. to provide the break from the family, colleagues to talk to and a creative environment –
12. to convince the company to give you proper work to do –
13. to give you an opportunity to sell yourself to the employer –
14. працювати вдома й планувати свій власний графік роботи -
15. прокласти шлях іншим та приносити багато вигоди (користі) роботодавцям й працівникам –
16. отримати вісім пропозицій роботи навіть без подання заяв –

17. дати комусь роботу й платити гарну зарплатню –
18. відіслати дві заявки, подавати заяву на посаду й заповнювати заяву (анкету) онлайн –
19. підшивати папери в одній виробничій компанії й отримувати найкраще від стажування –
20. надіслати свій супроводжувальний лист із резюме та отримати швидко відповідь від роботодавців –
21. запросити когось на співбесіду й бути готовим прийти на співбесіду –
22. працювати графічним дизайнером у добре відомій видавничій компанії -
23. запропонувати працівникам більш різноманітні види роботи –
24. скоротити кількість робочих місць, що оснащені комп'ютерами, й переїхати до меншого приміщення –
25. оновлювати своє резюме й користуватися програмою для перевірки орфографічних помилок –

## **2. Translate the following sentences from Ukrainian into English:**

1. Вона хоче працювати в цій престижній компанії та вже подала заяву на посаду агента з продажу, роботодавці щойно запросили її на співбесіду й зараз вона готується до неї.
2. Мій брат працює вдома вже 2 роки, йому подобається ця робота, бо він не їздить щодня на роботу з передмістя до центру міста, та вдало поєднує роботу й особисте життя.
3. Наш роботодавець шукає підходящого кандидата на посаду головного адміністратора із відповідними навичками та вміннями вже 3 місяці, але ще нікого не знайшов.
4. Наш директор щойно скоротив багато оснащених комп'ютерами робочих місць, і тому нам доведеться переїхати до меншого приміщення, що знаходиться доволі далеко від центру міста.
5. Олена вже знайшла нову роботу в добре відомій видавничій компанії після того, як відіслала декілька супроводжувальних листів та заповнила декілька заяв (анкет) онлайн.
6. Наш фінансовий директор працює в цій фірмі вже 10 років, бо він відповідальний та надійний, дисциплінований та серйозний, з прекрасними навичками спілкування й він завжди закінчує всі збори на позитивній ноті.
7. Я щойно почав працювати вдома, я став краще планувати свій робочий час, але мені не вистачає спілкування з колегами та творчого середовища.
8. Роботодавці проводять співбесіду зі мною вже 2 години, вони вже прочитали моє резюме й зараз їх цікавить моя освіта та особисті якості і те, що я можу запропонувати їхній компанії.
9. Робота вдома вже стала швидко зростаючою тенденцією та все більше й більше людей працюють вдома протягом багатьох років.
10. Ми вже завершили своє стажування в цій виробничій компанії й отримали багато корисних навичок, що принесуть нам багато користі (вигоди) в нашій майбутній роботі.

## Модульна контрольна робота №4

### 1. Translate the following words, word combinations, expressions from English into Ukrainian and from Ukrainian into English:

1. to send groups of staff to the UK or USA for a crash course –
2. fully-supported courses, crash course and accelerated learning system –
3. to be designed with the non-language learner in mind –
4. to pick up the basics of any language and to develop a good accent –
5. to be not the only varieties of English and be adopted by the English-speaking world –
6. to hire a language expert to plan and to set up courses online for staff –
7. to be the lingua franca of computing and technology, of science and medicine –
8. to avoid confusion and losing trust, and to get the register right –
9. to check your progress during the course and to receive the certificate at the end of the course –
10. to provide one-to-one English language training at Head Office –
11. to reject candidates if they make spelling mistakes on their job applications –
12. to organize English language training for 200 staff at Head Office –
13. to love the sound of English spoken on the BBC –
14. вільно спілкуватися своєю рідною мовою і починати вивчати нову іноземну мову –
15. докласти зусиль щоб вивчити неформальні фрази та повсякденні вислови -
16. рівень володіння англійською мовою і додаткові матеріали з англійської –
17. бути робочою мовою ООН і домінувати у сфері дипломатії, торгівлі, індустрії розваг і молодіжній культурі –



18. відкривати новий світ для вас і ставати не гіршим за тих, хто знає дві мови –
19. перевіряти чи є ваша мова відповідною і перевірити ваші письмові повідомлення на наявність помилок –
20. зробити китайську мову найбільш вживаною першою мовою в світі –
21. робота над поповненням словникового запасу та вимовою для покращення вашого акценту–
22. знаходити правильний баланс між формальним та неформальним стилем спілкування –
23. люди, що розмовляють (володіють) іноземними мовами й носії англійської мови –
24. бути в змозі вести інтелектуальні бесіди з носіями мови –
25. пристосовуватися до різноманітних діалектів та вивчати навіть сленг –

## **2. Translate the following sentences from Ukrainian into English:**

1. Я впевнений, що ви добре пристосуетесь до місцевих діалектів й будете легко спілкуватися з носіями англійської мови, бо маєте гарні знання (рівень володіння) цієї мови.
2. Якщо ми хочемо зробимо англійську мову робочою мовою нашої компанії, ми повинні організувати заняття з англійської для тих, хто потребує цього більш за все.
3. Ми будемо працювати перекладачами у дуже престижній компанії наступного року, й тому ми маємо покращити нашу вимову, поповнити словниковий запас та вільно володіти англійською.
4. Якщо ми знайдемо гарних викладачів з англійської, ми наймемо їх та організуємо індивідуальні заняття з англійської мови для персоналу в головному офісі.
5. Він – страшенний скнара і ненавидить викидати гроші на вітер, але він вирішив почати вивчати американську англійську і незабаром поїде до США на інтенсивні мовні курси.
6. Якщо ви будете сумлінно працювати над граматикую, словниковим запасом та вимовою, ви зможете вести інтелектуальні бесіди з носіями мови вже наступного року.
7. Якщо ви будете користуватися прискореною навчальною системою з англійської мови, ви отримаєте базові знання з цієї мови доволі швидко та зможете читати та перекладати короткі та прості тексти.
8. Ми відвідуємо курс з англійської мови з повним забезпеченням навчальними матеріалами вже протягом трьох місяців, а сьогодні у нас останнє заняття, і наприкінці тижня ми отримаємо сертифікат.
9. Якщо ви не будете знати та спілкуватися своєю рідною мовою, ви, можливо, не станете успішними в вашій кар'єрі і не матимете можливостей для підвищення.
10. Ми вже все вирішили. Наступного року ми з друзями поїдемо до Лондона щоб покращити свої знання з англійської мови, поспілкуватися з носіями, вивчити більше неформальних та повсякденних висловів і навіть сленг.